



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/199/Add.3
15 November 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

Тридцать третья сессия
Пункт 82 повестки дня

ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ
И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И
НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

Белорусская Советская Социалистическая Республика	2
Югославия	4

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

/Подлинный текст на русском языке/

/6 октября 1978 года/

1. Белорусская ССР неоднократно излагала свою позицию по вопросу осуществления права народов на самоопределение. В частности, в информации, направленной Генеральному секретарю ООН в июне 1976 года, подчеркивалось право выбора народом общественного и политического строя согласно его свободно выраженным воле и желанию.
2. Такой подход к вопросу о праве народов на самоопределение исходит из ленинской национальной политики, марксистской теории и практики, существующей у нас в стране, а именно, как их права, прежде всего на самостоятельное государственное существование, исходным условием и предпосылкой всего комплекса прав человека.
3. Белорусская ССР придает большое значение всеобщему и эффективно-му осуществлению права народов на самоопределение как необходимому условию прогрессивного социально-экономического развития. Принцип права на самоопределение получил законодательное закрепление в качестве одного из основополагающих принципов во всех Конституциях Белорусской ССР за ее 60-летний период развития. В частности, в Конституции БССР, принятой в апреле 1978 года, в статье 68 указывается, что Белорусская Советская Социалистическая Республика - суверенное советское социалистическое государство. В целях успешного строительства коммунистического общества, укрепления экономического и политического единства, обеспечения безопасности и обороны страны Белорусская Советская Социалистическая Республика в результате свободного самоопределения ее народа, на основе добровольности и равноправия вместе с Советскими Социалистическими Республиками объединилась в Союз Советских Социалистических Республик - единое союзное многонациональное государство.
4. Руководствуясь поставленной на XXV съезде КПСС задачей полной ликвидации "всех остатков системы колониального угнетения, ущемления равноправия и независимости народов, всех очагов колониализма и расизма", Белорусская ССР последовательно и твердо выступает за немедленное и полное осуществление права народов на самоопределение на основе полной и окончательной ликвидации колониализма и неоколониализма. Значительное место в осуществлении этой задачи отводится средствам массовой информации, которые принимают активное участие в изложении принципиальной и последовательной политики нашего государства о праве народов на самоопределение, их борьбе за свое национальное освобождение, против колониализма, расизма и расовой дискриминации. Наряду с этим Белорусская ССР осуждает использование средств массовой информации для пропаганды и оправдания колониализма, расизма, расовой дискриминации и апартеида.

/...

5. ООН и другие международные организации приняли немало решений, которые способствовали национально-освободительной борьбе народов за свое освобождение. В этой связи следует подчеркнуть особое значение принятой по инициативе СССР Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. После ее принятия народы более чем 50-ти стран добились независимости, и в настоящее время Декларация является важным инструментом Объединенных Наций в борьбе за ликвидацию последних очагов колониализма.

6. Белорусская ССР настойчиво добивается скорейшего претворения в жизнь положений Декларации, резолюций Генеральной Ассамблеи ООН и Комиссии ООН по правам человека, направленных на окончательное искоренение остатков колониализма, ликвидацию расизма, расовой дискриминации и апартеида.

7. Белорусская ССР последовательно и активно выступает против оказания иностранными кругами экономической, политической, военной и других форм помощи расистским режимам на юге Африки, настойчиво выступает за изоляцию и бойкот этих режимов, осуждает сотрудничество с ними многонациональных корпораций в эксплуатации людских и природных ресурсов Намибии и Зимбабве как действия, которые создают неблагоприятные последствия для осуществления самоопределения и политической независимости народов, все еще находящихся под игом колониализма.

8. Борьба народов за свободу и независимость — объективная закономерность современной эпохи. Могучая волна освободительного движения вплотную приблизилась к последним бастионам колониализма и расизма в южной части африканского континента. Угнетатели понимают, что в Африке бьет их последний час. Вот почему они идут на любые меры вплоть до организации набора наемников в западных странах с тем, чтобы с их помощью удержаться у власти.

9. Белорусская ССР всегда выступала и выступает против наемничества и поддерживает международно-правовые документы, принятые в ООН, которые осуждают практику наемничества. В частности, Белорусская ССР поддерживает Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом ООН. В этой Декларации, в частности, говорится: "Каждое государство обязано воздерживаться от организации или поощрения организации и регулярных сил или вооруженных банд, в том числе наемников, для вторжения на территорию другого государства".

10. Организация Объединенных Наций осудила практику использования наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств, объявив ее уголовно-наказуемым деянием, а самих наемников — преступниками, и призвала правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, субсидирование, обучение и перевозку наемников на их территории и запрещение их гражданам вербоваться в качестве наемников.

/...

11. Эти призывы ООН всегда находили поддержку и понимание в Белорусской ССР, социальные условия которой полностью исключают возможность вербовки, субсидирования, обучения и перевозки наемников нашими гражданами. Исходя из уважения права каждого народа самостоятельно выбирать свой путь развития, мы решительно осуждаем военное и политическое вмешательство империализма во внутренние дела молодых независимых государств, нанесение ущерба их суверенитету и территориальной целостности.

12. Белорусская ССР выступает за повышение эффективности ООН и ее специализированных учреждений в деле оказания всемерной и всесторонней помощи и поддержки территориям, находящимся под колониальным господством, и народам, ведущим борьбу за полную и окончательную ликвидацию остатков колониализма, расизма и апартеида.

13. Руководствуясь принципом самоопределения, Белорусская ССР оказывает всестороннюю поддержку народам, борющимся против колониализма и расизма, принимает активное участие в принятии решений ООН и других международных органов, направленных на скорейшее осуществление прав колониальных народов на самоопределение.

14. Многочисленные мероприятия солидарности с народами, борющимися за национальное освобождение, против империалистической агрессии, колониализма, расизма и апартеида, систематически проходят в Республике. Эти мероприятия приурочены к знаменательным датам, таким как Год борьбы против апартеида и расовой дискриминации, Неделя солидарности с народами юга Африки, День освобождения Африки и др.

15. Белорусская ССР принимала активное участие в работе многих международных конференций, посвященных борьбе против расизма, расовой дискриминации, апартеида, колониализма и т.д., отстаивая принципы уважения права каждого народа, каждой страны избирать свой путь развития, выступая в поддержку борьбы народов за свободу и независимость.

ЮГОСЛАВИЯ

Подлинный текст на английском языке

19 сентября 1978 года

I. Что такое наемники, было определено в статье 47 Дополнительного протокола к Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите жертв войны (Протокол I). Та же статья предусматривает, что наемник не имеет права на статус комбатанта, и, если он попадает в плен, он не имеет права на статус военнопленного. Поэтому наемники — это фактически профессиональные убийцы, не пользующиеся международно-правовой защитой.

/...

2. Югославия подписала Протокол I, который сейчас находится в стадии ратификации.

3. Пункт 6 резолюции 32/14 Генеральной Ассамблеи находится в соответствии с вышеупомянутым положением Протокола I. В этом пункте Генеральная Ассамблея вновь заявляет, что практика использования наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств является уголовно наказуемым деянием и что сами наемники являются преступниками, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, субсидирование, обучение и перевозку наемников на их территории и запрещающие их гражданам вербоваться в качестве наемников.

4. В соответствии с этим в Социалистической Федеративной Республике Югославии рассматривается вопрос о принятии законов, объявляющих наказуемыми преступлениями вербовку, субсидирование, обучение и перевозку наемников на территории Югославии и запрещающих ее гражданам вербоваться в качестве наемников. После ратификации Протокола I будут приняты законы, предусматривающие наказание за вышеупомянутые правонарушения или деяния.

5. Возникает вопрос в связи с лицами, в отношении которых было установлено, после того как они попали в плен, что они, согласно критериям Протокола I, участвовали в вооруженном конфликте или войне против суверенной страны, но не совершали уголовных преступлений против человечества или международного права, или каких-либо других уголовных деяний. Правительство Югославии полагает, что необходимо предусмотреть правовые санкции для наказания за сам акт участия наемников в вооруженном конфликте или войне против суверенной страны. Тот факт, что в резолюции 32/14 не содержится такой просьбы к правительствам, не исключает наказания наемников за такое правонарушение.
